



# வரி விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

சிறிய வீட்டிலுள்ள கூரைத் தகடுகள், வகைக்கூடியிக் கிருதிகள், யன்னிகள், கதவுகள், தோற்றிகள், கூரைமரங்கள், நிப்பைகள், கப்புகள் மொத்த தமாக உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 41, சிவப்பிரகாசம் விதி, வண்ணைப்பன்னை.

[C 5020]

“புதிய சமூக கல்வியின் சார்ம்-1” கப்பா.த. (சாதாரண) பரிட்சைக்குரியது வெளியாகியுள்ளது, விலை 22.00 12 அத்தியாயக்களின் கருக்கம். பூபாலிக்கம் புதிதக சாலை, பஸ்திலையம் யாழ்ப்பானம்.

[C 5016]

கரந்தன் சந்தியிலிருந்து சந்தசாமி கோவிலுக்குச் செல்லும் வழியில் 200யார் தூரத்தில் வீடுக்கூட்டுவது. தொட்டம் செய்யும் வசதியான நன்னீர் கிணறுள்ள இரண்டுதோட்டக் காணிகள் விரப்பனைகளுடு (7பாபு, 10½பாபு) தொடர்பு கொள்ளுவது: 843. நாவலர் ரேட், யாழ்ப்பானம்.

[C 5030]

சாவகச்சேரி கல்வியில் சுலப பிரயோசனங்களும், மின் சார வசதியும் கூடிய 12½ ரூப் புதிகாணி உடன் விரப்பனைகளுடு விரப்பு: க. சிவகிதம் பரம் 16/7, கல்ட்டி அம்மன் கோவில்தி, சீனியர்லேஸ், யாழ்ப்பானம்.

[C 5034]

மைகுரி அரிசி நம்பர் 1. கல்லீல் தது கத்தமானது தரமானது. கவையானதும் கூட. கைதேர்த்த தொழிலாளர்களால் இயந்திரமுலம் சிறந்த முறையில் தயாரிக்கப்பட்டது உங்கள் கவல தேவைகளுக்கும் எங்கம் கிடைக்கும். மைகுரி அரிசையைப் பேர்ட்டுவாங்கும் கள். ஒருமுறை பானித்தால் உண்மை விளங்கும். மைகுரி அரிசி ஆகை. புளித அன்னம் மாள் கோவில்விதி, மாணிப்பாய்

[C 5042]

## தேவை

மெழுத திரியும், அப்பள மூம் தயாரிப்பதற்கு ஆண்களும், பெண்களும் தேவை. அனுபவம் உள்ளவர்கள் மட்டும் நேரில் வரவும். ஸ்ரீ கிருஷ்ணமிலஸ், 622, ஆஸ்பத திரி விதி, யாழ்ப்பானம்

[C 5033]

## வகுப்புகள்

108 Brown Road, A/L 87. பெளதீச இரசாயனம் ஆசிரியர்: சத்தில். ஆரம்பம்: 8-10-86 புதன் 6-15 A M நேரம்: திங்கள், புதன் 6-15 A.M.; [C 4984]

84ம் ஆண்டிரைகள் G.A.Q வெளிவாரி பட்டப்படிப்புக் கள் ஆரம்பமாகியிட்டன. பல கலைக்கழக பதிவுகளைப் பெற விரும்புவோர் தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய முகவரி. S. அருள்நங்கை, உயர்கலைக் கல்லூரி, 73, ஆண்பந்தியடி, யாழ்ப்பானம்; [A 1424]

## கண்டெக்கப்பட்டது

கோண்டாவில் மேற்கு உப்புமடம் சந்தி பஸ்தரிபு நிலையத்தில் ஓர் சைக்கிள் அனுதரவாகக் காணப்பட்டு எடுத்து சந்திர சேரப்பின்கொரி கோவில் அருகாமையில் இருக்கும் கராச்சில் பாதுகாப்பாக விடப்பட்டிருக்கின்றது. சைக்கிள் உரிமையாளர்களுக்கு ஆதாரத்துடன் சைக்கிள்பெற்றுக்கொண்டுமாறு வேலை உகிரேம். தொடர்பு: திரு. செல்லத்துரை, கோண்டாவில் மேற்கு, கோண்டாவில்.

[C 5037]

## தவறிவிடது

ஏழாணி மத்தி, ஏழாணி சாம்பசிலம் இன்பநாதனு கையை அட்டையாள் அட்டை பரந்தன் ஊராக முனிசிபல்தீவு வெளிக் கண்டலுக்கும் கண்டாவளைக்கும் இடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்த வர்கள் தயவுசெய்து மேற்கூறியிட்ட விலாசத்தில் ஒப்படைக்கவும்.

[C 5043]

## சேவை

உங்கள் இல்லத்துக்கு தேவையான கைல் விதமான நவதானிய வகைகள், பால்மா வகைகள், பாடசாலை உபகரணங்கள், கோழித்தின் மற்றும் கால்நடை உணவுகள் உங்கள் வீட்டில் இருந்த யடியே பெற்றுக்கொள்ள எம் முடன் தொடர்பு கொள்ள எம்: M.G.M, 777, a K.K.S Road, Jaffna T.P. 22611 [C 5048]

## சேவை

மோட்டர், மிகவிசிறி, ஆடுப்பு, ராஸ்ஸில்போமர், கிளையின்டிப்பர், வாசிங்மெனின், ஸ்ராட்டர், நிப்கல்விச் சூக்கியன் உத்தரவாதத்துடன் திருத்த நியன்டிங் செய்ய, Omega, Manipay Road, Jaffna, சமுதாட்டுக்கு எதிரிலே.

[C 5038]

## பின்னுறுதிக்கட்டளை

### பற்றிய

### அறிவித்தல்

யாழ்ப்பான மாவட்ட நிதிமன்றத்தில் மரணசாதனமின்றி மரணமெய்திய உடுவில் டச் விதியைச் சேர்ந்த செல்லத்துரை ஜெயசீரங்கம் என்பவரின் மரணசொத்து விடயமாக. மரணமெய்தியவர்.

வழி தத்துவம்/3990

செல்லத்துரை ஜெயசீரங்கம் கைம்பெண் சிவயோகமலர், டச் சேர்ந்து உடுவில்.

மனுதார்.

மேலே இலக்கங்களை மாலை வழக்கு மேலே பெயர் முறப்பிடப்பட்ட காலஞ்சென்றவரின் மரணசொத்தை நிருவகிப்பதற்காக மேற்படிநிதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டு அதில் அதற்கிணங்கப் பின்னுறுதிக் கட்டளை பதிப்பட்டுள்ளதை இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

அகிகரையுள்ள ஆள் எவ்வரே மூம் 1966ம் ஆண்டு ஜப்பா மாதம் 31ம் நாளன்று முற்பகல் 9 00 மணிக்கு இந்திய மன்றத்தின் முன்னர் தோண்டிவைராறு பதியப்பட்ட பின் நுழைதிக்கட்டளை ஏன் முற்றுக்கை வழிநடத்தி திமெரை எங்கள் ஆருத்தயில் ஆண்டுத்திலே அணுக்க என்கின்த எம் அன்புத் தெய்வமே உங்கள் ஆன்மா சாந்தி அட்டையை இறைவனைப் பிரார்த்தி கீகிள்ளேம். இவரின் இறுதிக்கிரகை களில் கலந்தம் கலுதாபம் தெரிவித்தவர்களுக்கும் எம் நன்றியத் தெரிவிக்கிறோம் மனீவி பிள்ளைகள் 1, மைன்தீ, யாழ்ப்பானம்.

## சிற்றாழியர்

## தாக்கப்பட்டார்

தடமொற்றும் இசிர்றாழி வர் வழுமைப்பால் வடியடிச் சந்தையைத் தப்பவர் செய்யும்போது இராணுவ வீரர் ஒருவரால் அழைக்கப்பட்டு பூச்சிக் கப்பட்டிருந்தாராம். பூச்சிகளைப்பறித்துவர் நேரம் சக்கரதால் அவர் இராணுவ வீரரால் தாக்கப்பட்டதுடன், அதேசமயம் அங்கு தினமும் பான் கொடுக்கும் ஒருவரும் தாக்கப்பட்டதாகச் கூறப்படுகின்றது.

## விந்தோகம்

புங்குடுதீவு தினி 1983ம் ஆண்டு முதல் 86ம் ஆண்டு வரை வண்செயல்லளி அப்பாதிப்படைந்தவர்களுக்கு புனர்வாழ்வு திட்டத்தினை நிவாரணம் வழங்குவதற்கான படிவங்கள் புங்குடுதீவு மத்தி, சிங்கு, மேற்கு ஆசிய கிராம சேவர் பிரியல் உள்ளவர்களுக்கு அதற்கு கிராம சேவர்கள் வினாவுடன் வழங்கப்பட்டுள்ளது. (வா)

## பதவியுயர்வு

மாவிட்டபுரம், தினி காங்கேசன்துறை நடேல் வரக்கலூர்யில் 11 ஆண்டு கள் ஆசிரியராகி கடமை யாற்றி மாணவர்களினது பெற்ற ரேர்களில் ஆரம்பம் மத்திப்பைப் பெற்ற திருத்த சுந்தர முர்த்தி ஜயர் கல்லூரியின் உபத்திப்பார் கூடம் கல்விப்பணிப்பாளரால் பதவி உயர்வுடன் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர். (வா)

## ஒத்திவைப்பு

யாழ்ப்பானம், செல்காங்கேசன்துறை வட்டாரப்பாடசாலை ஆசிரியர்களுக்கு காக யூனியன் கல்லூரியில் இறைவு 7ம் தேதி நடைபெற விருந்து “ஆரம்ப சுகாதாரக் கவனிப்பு”க் கருத்தாகிறு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளதை காக காங்கேசன்துறை வட்டாரக் கவனி அதிகாரி திரு பொ. சிவஞ அகந்தரம் அறிவித்துள்ளார்.

## பிரயாண ஒழுங்குகள்

- ★ லிபியா: (ஓயில் கொம்பனி வேக்கேஸ்)
- ★ குவைத்: (ஆஸ்பத்திரி பெண் கிளீனேர்ஸ்)
- ★ குவைத்: (ஆஸ்பத்திரி ஆண் கிளீனேர்ஸ்)
- ★ குவைத்: (மெயின்ரன்ஸ் கிளீனேர்ஸ்)
- ★ குவைத்: (100 கிலோ அரிசி மூட்டை தூக்கக் கட்டிய வேப்ரேஸ்)
- ★ குவைத்: (பெயிலர் றைவேஸ் போக லிப்பர் றைவேஸ்)
- ★ துபாய்: (எக்குவண்டன்ஸ், றைவேஸ் / ஓரோமெக்கானிக், சேல்ஸ்மென், ஸ்ரெனே கிருபர், ஸ்ரோர் கீப் பேஸ், மெக்கானிக்ஸ், சிவில் இஞ்ஜினியேஸ், சேவியேஸ், ஹெபி அன் லெற் வெயிக்கிள் றைவேஸ், காப் பென்ரேஸ், மேசன், குக் அன் சீப்கூக் கோட்டையில் இருந்து வெற்றுக்கொண்டு வரும்புவோடு கல ஆவணங்களுடனும் நேரில் வரவும்)
- ★ நோத்தெயன்: (அக்கிரிகல்ஸ் வேப்ரேஸ்)
- ★ சவுதி அரேபியா: (ஹெவி வெயிக்கிள் பல் றைவேஸ்)
- ★ சவ







## சர்வதேச சமாதான ஆண்டில்

### “தபாலதிபர்களின் பணி முக்கியத்துவம்வாய்ந்தது”

யாழ்ப்பாணம், செல் இச்சங்கத்தின் கலைவர் நிக் குரு தபாலதிபர் தமிழ் கொல மொரெவினால் வெள்ளைய தொழில் மூலம் சகல யில் ப்பட்டுள்ள இவ்வறிக்கை நாடுகளிலும் வாழும் மக்கள் யில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்ட ஒருவாட்டுதெருவர் தொடர்பு உள்ளதாலும், நாடுகளின் கொள்ள மிகவும் உதவுகிறார். அதிகருத்தி மனித தேவை கூவரது இந்தப் பணியானது, களின் பூர்த்தி. குழுவின் பாது அவரை இந்த சர்வதேச சமா காப்பு போன்ற வற்றிருக்கு சமா தான் ஆண்டில் முக்கிய பணி தானாம் அவசியமாதலால் வாற்றி கூடியவராக்கியுள் இவ்வாண்டை சர்வதேச சமா தான் ஆண்டாக ஜி. நா. பிர டப்படுத்தியுள்ளது.

இவ்வாறு சர்வதேச சமா தான் ஆண்ட (இவ்வருடம்) “சர்வதேச தபாலதிபர்கள் முனின்டு சர்வதேச தபாலதி சங்கம்” உலக சமாதானத்துக் கார்சி சங்கம் வெளியிட காக இன் சாதி வேறுபாடின்று உள்ள பதிரிகை அறிக்கை கடவுமையாறிறுகின்றது. பொன்ற நிர்வாகம் கொள்ள வேண்டும் தெரிவிக்கப்பட்ட ஒரு தபாலதிபர் உலகெங் கிலுள்ள கமார் 6 லட்சம்

### மரணம் எம்மைத் தேடிவரினும் சமயப்பண்பாடு பேணுதல் அவசியம்”

மாவிட்ட புருஷர், தின்கள் மத்தை கடைப்பிடித்தால் “எமது வீடுகளைத் தேடி நிச்சயம் எம்கு பலன் கிடைக் கரணம் வந்து கொண்டிருக்கு கும்.” என்றார்.

ஒம் இக்கட்டான் கால கோப்பாய் ஆசிரிய கலா கட்டத்தில் நாம் வாழ்த்து காலை விரிவுரையாளர் திருமதி கொண்டிருக்கிறோம். இது நிலை மங்கையற்றாரி திருச்சிற்றம் யிலும் எமது சைவத்தமிழ் உலம் பேக்கையில்: “சைவ பண்பாட்டில் இருந்து வில சமய வாழ்வு வாழ கல்வி காது அதனை நாம் பேண யறிவும் பண்பும், அனுஷ் வேண்டும். அதற்கு இவ்டானமும் அவசியமானவை. வாருள எழுதி விழாக்கள் இனம் வயதிலிருந்தே இவற் மிகவும் அவசியமானவை.” றைப் பேணி வாழ்ந்தால் இவ்வாறு ஏழாகை சைவ எமது வாழ்வு சிறந்த வாழ சமய அபிவிருத்திச் சங்க வாக மினிர முடியும்” 64 வது ஆண்டு சிழாவில் என்றார்.

கலந்து உரையாற்றிய உடுக்கி யாற். பல்களைக்கூட நால் உதவி அரசாங்க அதுபர் திரு. கர் திரு. கி முருகவேள் பேச ஆக மகாவின்கம் கூறினார். கையில்: - சைவத்தமிழ் மக்

திரு சி சக்திகிர்வன் தலை கருக்கு விடிவு ஏற்படவேண்டுமெயில் ஏழாலை சைவ சன் மானுல் எமது பண்பாட்டை மார்க்க வித்தியாசாக்கியில் எடுத்தியம்பும் இவ்வாறு நடைபெற்ற இவ்விழாவை விழாக்களை நடத்துவதுடன் சைவப் பெரியார் திரு மு. எமது பாரம்பரியப் பண்டுபாடு ஞானப்பிரகாசம் மங்கள் களை பேணுவதிலும் நாம் கவ விளக்கேற்றி ஆரம்பி தீது மீண்டுக்கேண்டும்” என்றைத்தார்.

இவ்விழாவில் அருள்மொழி அரசிக் கூரியில் மீது வசந்தா வைத் தீயாக்கையில்: எமது பண்டிதர் மத்தியில் எல்லாவற்றுக்கும் உரையாற்றியனர். ஆனால் மரணத்திற்கு மட்டும் தட்டுப் பாடு இல்லாமல் தினமூலம் தீநிலை விழாக்களை இனம் வயதிலிருந்தே இவற் மிகவும் அவசியமானவை.” றைப் பேணி வாழ்ந்தால் இவ்வாறு ஏழாகை சைவ எமது வாழ்வு சிறந்த வாழ சமய அபிவிருத்திச் சங்க வாக மினிர முடியும்” 64 வது ஆண்டு சிழாவில் என்றார்.

மற்றும் சைவப்புலவர் ச. தியாகரம் விழாக்களை நடத்துவதுடன் சைவத்தமிழ் மக் கும் கந்தையா உட்பட பலர் தட்டுப்பாடு உள்ளது. ஆனால் மரணத்திற்கு மட்டும் தட்டுப் பாடு இல்லாமல் தினமூலம் தீநிலையிலும் நாம் நா சர்வேஸ்வரக்குருக்கள் மனம் தனராது சமயங்கள் பொன்னடை போர்தி தீகாட்டும் தர்மத்தின் வழியில் பொறுத்தி வழிந்கி கொள்ளிக் கொள்ளும் தர் கப்பட்டார். (வா)

தபாலதிபர்களுடன் ஒத்து மூத்து பணியாற்ற வேண்டி பிருப்பதால் உலக நாடுகளின் கையில் பொருளாதார, சமூக தொடர்புகள் பரிமாற்றப்பட வேண்டியதன் அவசியத்தை அவர்களுக்கின்றார்.

‘தபாலதிபர்களை தொடர்ச்சியாக பரிமாறச் செய்வதன் மூலம் அவர்களுக்கு தனது சமூத்தியில் பொருளாதார, சமூக, கலாசாரங்களில் அபிவிருத்திக்கு பங்காற்றுவது மட்டுமென்ற ஏனையான பிரஜெக்களின் நலன்களை அபிவிருத்திச் செய்வதிலும் அவர்களுக்கு கொள்ளுக்கொடுக்க முடியும் தொடர்புடைய பொருளாக வருமானத்தை அதிகரிக்க வழிப்பிரக்கும்.

ஒரு தபாலதிபரின் கடமையானது சர்வதேச சமா அமைந்துள்ள அமைப்பின் மூலம் சர்வதேசமும் வியாபத்தின் பாரிய நட்புறவை ஏற்படுத்துகிறது. (ஹ.)

### சுற்றுப்போட்டி

யாழ் செல். குருநார் ரெக்கிள் மேசன் காசுகூம் நிலையத்தினால் மேன்றி ஜெநாதன் நிலைவு மென்பந்தால் சுற்றுப்போட்டி நடாத்தப்படுவதைக் கொண்டிருக்கிறேன்.

### போட்டி

மூல்கூத்திவு, ஞாயிறு ஓட்டுக்கூட்டான் உபவட டாரத் தமிழ்த்தினப் போட்டி கவு கற்கிளை அ. த. க பட்டசாலையில் நடைபெற்றது இப்போட்டிகளுக்கு அதிகாரி திரு. ச. தில்லையப்பலம் தலைமை வகித்தார். ஓட்டுக்கூட்டான் வலய அதிபர் தாசிவசம்புவம் இந் நிகழ்ச்சியில் பங்குபற்றினார். இந் நிகழ்ச்சிகளை திருமதி நா பூபாலிசிங் கம் ஆசிரிய ப. சௌவைக்கி ஆகியோர் தொகுத்தளித்தார்.

### ஹட்டன் நகரில் சிங்கள பதிவாளர்

[நமது நிறுபர்] தமிழ் மக்கள் செறிவாக வாழும் ஹட்டன் நகரத்தினில் பேசுக்கத் தமிழ்க்கூட புரியாத சிங்களப் பெண் விவாகப் பதி வாளராக செப்டம்பரிமாதம் திகதி நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

தமிழ் புரியாத பெண்டையில் பல்கலை விவாகப் பதிவை செய்வதென்று தமிழ் மக்கள் பெரிதும் கவலையும் அதிருப்பதும் கீர்தியிலிருக்கன். ஜெகிய தேசியக் கட்சி பெண்கள் அண்யின் ஹட்டன் மாவட்ட அமைப்பாளர் இந்தப் பெண் என்பது குறிப்பத்தக்கது. (ந. நி.)

### யாழ். அபிவிருத்திச் சபை அறிவித்தல்

1986 ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 27ஆம் திங்கி காலை 10 00 மணி வரை பாழ். அபிவிருத்திச் சபை பிரதிச் செயலாளர் (நிர்வாகம், சட்டம், வேலைப்புக்கு) அவர்களால் கீழே கொட்டப்பட்ட வேலைகளுக்கு, பெருந்துதருக்கொண்டிருக்கின்றன. கையில் கொட்டுத்தான் தீண்களும் மத்தியில் எல்லாவற்றுக்கும் உரையாற்றியனர். ஆனால் மரணத்திற்கு மட்டும் தட்டுப் பாடு இல்லாமல் தினமூலம் தீநிலையிலும் நாம் நா சர்வேஸ்வரக்குருக்கள் மனம் தனராது சமயங்கள் பொன்னடை போர்தி தீகாட்டும் தர்மத்தின் வழியில் பொறுத்தி வழிந்கி கொள்ளிக் கொள்ளும் தர் கப்பட்டார். (வா)

யாழ். அபிவிருத்திச் சபை உப அலுவலகங்கள்

வேலையின் பெயர்

ஒப்பந்தக்காரர் வைப்புப் பிரயை பதிவுகளைப்பட்ட பணம் பணம் (தொகை தகைமை)

1. தெல்லிப்பளை	பள்ளியை அமைத்து	40,000/-	50/-	25/-
2. மல்லாகம்	உப அலுவலகக் கட்டிடம்	100,000/-	100/-	50/-
3. கோப்பாய்	உப அலுவலகக் கட்டிடம்	110,000/-	100/-	5/-
4. அச்சுவெளி	சந்தைக் கட்டிடம்	400,000/-	250/-	125/-
5. நல்லூர்	உப அலுவலகம் 2ஆம் கட்டம்	75,000/-	100/-	50/-
6. காரைநகர் வடக்கு	உப அலுவலகக்கட்டிடம்	110,000/-	100/-	50/-
7. அச்சுவெளி	மரக்குறிச்சந்தைக்கட்டிடம் 1-ம் கட்டம்	40,000/-	50/-	25/-
8. மயிலிட்டி	மீன்காம்ப் சந்தைக் கொட்டிடம்	50,000/-	50/-	25/-
9. முனிப்பற்றி	நால்நிலையம்	30,000/-	50/-	25/-

உன்னராட்சி உதவி ஆணையாளர் அலுவலகம், கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

பிரதிச் செயலாளர் (நிர். ச. வேலை) யாழ். அபிவிருத்திச் சபை. (A 1433)

அன்றன் அல்பிரட்

### இன்றை



